

# AS-RFK2300

## Guide de l'utilisateur



Les fonctionnalités disponibles dépendent du véhicule. Veuillez vous informer auprès de votre détaillant pour de plus amples renseignements.

Conçu au Canada

# DIRECTED

### AVIS D'INDUSTRIE CANADA :

L'utilisation de cet appareil est sujette aux deux conditions suivantes : 1) cet appareil ne doit causer aucune interférence nuisible; 2) cet appareil doit accepter toute interférence qui pourrait nuire à son fonctionnement.

Pour réduire le brouillage radioélectrique qui risque d'affecter d'autres utilisateurs, il est important de choisir le type et le gain de l'antenne de façon que la puissance isotrope rayonnée équivalente (PIRE) ne dépasse pas ce qui est nécessaire pour assurer une communication efficace.

**REMARQUE :** Le fabricant ne peut être tenu responsable du brouillage radioélectrique causé par des modifications non autorisées apportées à l'appareil. De telles modifications pourraient annuler le droit de jouissance de l'utilisateur de cet appareil.

Remarque : Certaines fonctionnalités et comportements ne sont pas disponibles sur tous les véhicules. Consultez votre détaillant pour plus de détails.

## Table des matières

<b>Réglementations gouvernementales</b> .....	<b>3</b>
<b>Utilisation de la télécommande</b> .....	<b>4</b>
<b>Réglages des accessoires (seulement avec télé démarrage)</b> .....	<b>4</b>
Chauffage.....	4
Essuie-glace, radio & phares.....	5
<b>Pour faire démarrer votre véhicule à distance (seulement avec télé démarrage)</b> .....	<b>5</b>
Pour démarrer.....	5
Pour partir .....	5
<b>Caractéristiques du système de commande à distance</b> .....	<b>5</b>
Verrouillage à distance.....	5
Ouverture du coffre à distance.....	5
Mode véhicule en attente (seulement avec télé démarrage) .....	5
Mode « Panique » .....	6
<b>Confirmations des caractéristiques</b> .....	<b>6</b>
AUX 1 & AUX 2 .....	6
<b>Requête de l'état du véhicule</b> .....	<b>6</b>
État du véhicule si le moteur ne tourne pas .....	7
État du véhicule si le moteur tourne .....	7
<b>Pour régler un problème de rayon d'action</b> .....	<b>7</b>
<b>Commandes abrégées</b> .....	<b>8</b>

# Réglementations gouvernementales

Ce dispositif respecte le règlement du département fédéral des communications tel qu'il est stipulé au paragraphe 15. Son fonctionnement est assujéti aux conditions suivantes : (1) ce dispositif ne peut causer d'interférence nuisible et (2) ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, incluant toute interférence pouvant causer un fonctionnement non désiré.

Cet équipement a été testé et est conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, tel qu'il est stipulé au paragraphe 15. Ces limites ont pour but d'offrir une protection raisonnable contre des interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère et peut répandre une énergie de radio fréquence, et s'il n'est pas installé et utilisé comme décrit par le manuel d'instruction, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie sur l'absence totale d'interférences dans certaines installations. En cas d'interférences nuisibles causées aux radios ou aux téléviseurs, déterminées en allumant et éteignant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer d'y remédier par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou relocaliser l'antenne de réception.
- Accroître la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement dans une sortie de circuit différente de celle à laquelle le récepteur est branché.
- Consulter le détaillant ou un technicien radio / TV expérimenté pour de l'aide.

Cet appareil est conforme aux Spécificités Radio Standards du Canada, RSS 210. Son utilisation n'est autorisée que sur un principe de base de non-interférence et de non-protection; en d'autres termes, il ne doit pas être utilisé s'il est déterminé qu'il provoque des interférences nuisibles aux services autorisés par l'IC. De plus, son utilisateur doit accepter toute interférence radio qu'il peut recevoir, même si elle affecte le fonctionnement de l'appareil.

**Avvertissement !** Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable du respect de cette règle pourrait causer l'annulation du droit de l'utilisateur à se servir de ce dispositif.

# Utilisation de la télécommande

Votre système de commande à distance est muni d'une télécommande multi-canal à 5 touches.  
**Voici les fonctions de la télécommande :**

	<b>VERROUILLAGE:</b> Verrouille toutes les portières et arme le dispositif antidémarrage (si installé).	 (Image à titre de référence)
	<b>DÉVERROUILLAGE:</b> Déverrouille les portières et désarme le dispositif antidémarrage (si installé). Actionne la sortie <b>AUX 1</b> uniquement si l'accès prioritaire de la portière du conducteur est configuré.	
	<b>COFFRE:</b> Ouvre le <b>coffre</b> ou actionne la sortie <b>AUX 3</b> . <b>Note :</b> l'option coffre doit être installé.	
	<b>DÉMARRAGE/ARRÊT:</b> Fait démarrer ou éteindre le moteur. Fait passer le système en mode temps froid en appuyant sur la touche <b>AUX</b> puis sur  pendant 3 secondes. <b>Note :</b> l'icône peut varier.	
 <b>(AUXILIAIRE)</b>	<b>AUXILIAIRE:</b> Sert de touche de bascule. En combinaison avec les autres touches, elle permet d'assigner plus de fonctions aux touches.	

**N.B. :** Appuyez sur  puis sur **VERROUILLAGE** pour activer la sortie **AUX 1**.  
Appuyez sur  puis sur **DÉVERROUILLAGE** pour activer la sortie **AUX 2**.

Modèle: ASRF1501  
FCC: EZSNAH1501  
IC: 1513A-NAH1501

Numéros de produit :  
ASRF-1501  
GSRF-1501  
ASRF-1503  
GSRF-1503

## Réglages des accessoires (seulement avec télé démarrage)

### Chauffage

Il est conseillé de prérégler les commandes de l'habitacle avant de quitter votre véhicule, en prévision du prochain démarrage. Le réglage du chauffage (ventilateur) avant et arrière ne devrait pas être laissé en position haute (**HIGH**). Nous recommandons de laisser ces réglages en position basse ou moyenne (**LOW** ou **MEDIUM**).

## Essuie-glace, radio & phares

Sur certains véhicules, le circuit de la radio et/ou des essuie-glaces et/ou des phares est obligatoirement mis sous tension suite à un démarrage à distance. Lorsque vous quittez le véhicule, assurez-vous que les commandes des essuie-glaces et des phares sont en position **OFF**. Si vous laissez l'interrupteur des phares en position ouverte (**ON**), vous risquez, avec certains véhicules, que les phares s'allument après démarrage à distance, ce qui mettrait la batterie à plat.

## Pour faire démarrer votre véhicule à distance (seulement avec télédémarrage)

### Pour démarrer

Appuyez sur la touche  pendant environ 1 seconde. La télécommande émettra une tonalité. Ensuite, elle confirmera l'activation du démarrage à distance en émettant 3 tonalités. Le moteur démarrera environ 5 secondes plus tard. Les feux de stationnement demeureront allumés pendant la durée de marche préprogrammée.

### Pour partir

Lorsque le véhicule est en marche suite à un démarrage à distance, appuyez sur la touche  pour déverrouiller les portières (si le verrouillage à distance a été installé). Entrez dans le véhicule et procédez comme suit :

- Tournez la clé en position d'allumage (**IGNITION ON / RUN**). (Ne **tournez pas** la clé en position de démarrage (**CRANK**) pendant que le moteur est en marche.)
- Actionnez la pédale de frein pour désengager le télédémarreur.

Vous pouvez maintenant partir.

## Caractéristiques du système de commande à distance

### Verrouillage à distance

#### **Pour VERROUILLER les portières :**

1. Enfoncez la touche  pendant environ 1 seconde.
2. La télécommande émet un signal sonore pour confirmer le verrouillage des portières et, si originalement offerte, armer l'alarme.

#### **Pour DÉVERROUILLER les portières :**

1. Enfoncez la touche  pendant environ 1 seconde.
3. La télécommande émet deux signaux sonores pour confirmer le déverrouillage des portières et, si originalement offerte, désarmer l'alarme.

### Ouverture du coffre à distance

Si votre véhicule possède l'option « Ouverture du coffre à distance », vous pourrez ouvrir votre coffre en enfonçant le bouton  jusqu'à ce que la télécommande émette un signal sonore.

### Mode véhicule en attente (seulement avec télédémarrage)

**Fonctionnalité utile (modules de contournement compatibles seulement) :** Le mode Véhicule en attente vous permet de verrouiller les portières tout en laissant le moteur en marche, par exemple lorsque vous arrêtez faire une course ou une livraison.

Ce mode vous permet de laisser le Têlédémarréur prendre le contrôle du véhicule (sans que la clé ne soit dans le commutateur d'allumage) alors que le moteur demeure en marche.

#### Pour activer le mode Véhicule en attente :

1. Pendant que le moteur est en marche, relâchez la pédale de frein et appuyez sur la touche  jusqu'à ce que les feux de stationnement s'allument.
2. Retirez la clé. Le moteur sera maintenu en marche.
3. Sortez du véhicule et refermez les portières, le capot et le coffre.
4. Appuyez sur la touche  pour verrouiller les portes et pour armer l'alarme d'origine si disponible.

#### Mode « Panique »

En situation d'urgence, vous pouvez déclencher le mode « Panique » en enfonçant la touche  pendant plus de 3 secondes, jusqu'à ce que le klaxon retentisse. Si le véhicule a été démarré à distance, le moteur s'éteindra automatiquement avant de déclencher le klaxon. Vous pouvez arrêter le signal sonore du klaxon en appuyant sur :

 (Ceci déverrouillera vos portières et désactivera le mode Panique).

**Remarque : Le mode « Panique » s'éteint automatiquement après 30 secondes.**

## Confirmations des caractéristiques

Caractéristique	DEL #1	DEL #2	DEL #3	DEL #4	Sonorité(s)
Verrouiller	3 signaux	X	X	X	1
Déverrouiller	X	3 signaux	X	X	2
Coffre	X	X	3 signaux	X	1
Démarrer	X	X	X	3 signaux	1
En marche	X	X	X	3 signaux	3
Arrêt	X	X	X	3 signaux	2

#### AUX 1 & AUX 2

**Note :** Ces sorties auxiliaires peuvent servir à de nombreuses applications différentes.

#### Porte coulissante :

Ces commandes vous permettent d'actionner la plupart des accessoires du véhicule selon le raccordement effectué lors de l'installation (phares, dégivreur, etc.). Pour plus de renseignements, consultez votre installateur.

## Requête de l'état du véhicule

Cette caractéristique permet à l'utilisateur de connaître l'état du véhicule (c.-à-d., si les portières sont verrouillées ou déverrouillées, etc.) en jetant un coup d'œil à la télécommande. Les tableaux qui suivent expliquent les codes que la télécommande émettra.

Pour connaître l'état du véhicule :

Appuyez sur la touche  puis sur la touche . Vous entendrez un signal sonore. La télécommande émettra une série de clignotements indiquant si le véhicule est verrouillé ou déverrouillé.

## État du véhicule si le moteur ne tourne pas

ÉTAT	SÉQUENCE	DEL #1	DEL #2	DEL #3	DEL #4	SONORITÉ(S)
<b>Verrouillé</b>		3 signaux	X	X	X	1
<b>Déverrouillé</b>		X	3 signaux	X	X	2

## État du véhicule si le moteur tourne

### Lorsque les portières sont verrouillées :

La DEL #1 clignotera 3 fois afin d'indiquer que les portières du véhicule sont verrouillées.

### Lorsque les portières sont déverrouillées :

La DEL #2 clignotera 3 fois afin d'indiquer que les portières du véhicule sont déverrouillées.

Temps de marche	Sonorité(s)	DEL #1	DEL #2	DEL #3	DEL #4
S'il reste plus du 3/4 du cycle de temps de marche	3	1 signal d'une seconde			
S'il reste plus de la <b>moitié</b> du cycle de temps de marche	3	1 signal d'une seconde	1 signal d'une seconde	1 signal d'une seconde	X
S'il reste plus du <b>quart</b> du cycle de temps de marche	3	1 signal d'une seconde	1 signal d'une seconde	X	X
S'il reste <b>moins</b> du quart du cycle de temps de marche	3	1 signal d'une seconde	X	X	X

## Pour régler un problème de rayon d'action

Plusieurs facteurs peuvent avoir une incidence sur le rayon d'action de la télécommande, entre autres :

- L'état de la pile de la télécommande.
- L'environnement dans lequel le télédémarreur fonctionne (par exemple : interférences radioélectriques au centre ville, aéroports, tours de transmission pour téléphonie cellulaire...)
- Le métal : tous les métaux ont un impact sur le rayon d'action de l'émetteur, y compris le métal de la voiture.
- La forme du véhicule peut également influencer le rayon d'action ; règle générale, les fourgons et fourgonnettes donnent les rayons d'actions les plus réduits.
- La forme du toit et des montants avant (montants en « A ») du pare-brise cause des déviations radioélectriques importantes (en l'occurrence : des déviations du signal de la télécommande). Conséquemment, l'orientation du véhicule par rapport à la télécommande a un impact sur le rayon d'action. L'utilisateur bénéficiera généralement du plus grand rayon d'action disponible s'il fait face au véhicule. La performance d'une télécommande actionnée derrière le véhicule vient en second lieu. Si la télécommande est utilisée de l'un ou l'autre des côtés du véhicule, le rayon d'action sera généralement à son plus bas.
- Le rayon d'action sera sensiblement réduit dans un stationnement rempli, en comparaison avec un espace libre.
- Tenez toujours la télécommande bien haut, à peu près à hauteur d'épaule.
- Le rayon d'action sera quelque peu réduit sur un véhicule muni d'une alarme d'origine ou ajoutée.

## Commandes abrégées

Remarque : Certaines fonctionnalités et comportements ne sont pas disponibles sur tous les véhicules. Consultez votre détaillant pour plus de détails.

	Commande	Séquence
<input type="checkbox"/>	Verrouillage	
<input type="checkbox"/>	Déverrouillage	
<input type="checkbox"/>	Coffre	
<input type="checkbox"/>	Démarrage	
<input type="checkbox"/>	Arrêt	
<input type="checkbox"/>	Auxiliaire 1	puis
<input type="checkbox"/>	Auxiliaire 2	puis
<input type="checkbox"/>	Mode Panique	Tenir  ( pour cesser)
<input type="checkbox"/>	Mode Véhicule en attente	Lorsque moteur tourne avec clé : I. II. Retirez la clé III. Fermez toutes les portières IV.
<input type="checkbox"/>	Armer l'alarme d'origine	(voir détaillant)
<input type="checkbox"/>	Désarmer l'alarme d'origine	(voir détaillant)
<input type="checkbox"/>	Accès prioritaire	(voir détaillant)
<input type="checkbox"/>	Déverrouiller toutes les portières	(voir détaillant)  x2
<input type="checkbox"/>	Rapport d'état	puis